

En vertu d'un échange de notes à Washington le 21 mai 1940, un accord commercial fut conclu entre le Canada et l'Uruguay qui entra en vigueur le 21 juin 1940.

L'accord commercial conclu entre le Canada et la Nouvelle-Zélande le 23 avril 1932, modifié en novembre 1935 et en septembre 1937 et prolongé d'année en année jusqu'au 30 septembre 1940, a été prolongé pour une nouvelle période d'une année pour rester en vigueur jusqu'au 30 septembre 1941.

Les ratifications de la convention entre le Canada et les Etats-Unis, signée à Ottawa le 15 septembre 1938, furent échangées à Ottawa le 3 octobre 1940. Cette convention prévoit la régularisation en cas d'urgence du niveau du Lac-à-la-Pluie et autres eaux limitrophes dans le bassin dudit lac.

Un accord entre le Canada et le Royaume-Uni prévoyant l'indemnisation aux employés de la mission technique du Royaume-Uni, ou autre agence autorisée du Gouvernement britannique, fut signé à Ottawa le 8 octobre 1940.

Un traité modifiant, dans son application au Canada, certaines dispositions du traité pour l'avancement de la paix entre les Etats-Unis et le Royaume-Uni (signé à Washington le 15 septembre 1914), fut signé à Washington le 6 septembre 1940 et produira ses effets à la date de l'échange des ratifications.

Un accord entre le Canada et les Etats-Unis fut signé à Washington le 13 décembre 1940 en remplacement de l'accord commercial additionnel du 30 décembre 1939 réglementant l'importation de pelleteries de renard aux Etats-Unis. Cet accord entra provisoirement en vigueur le 20 décembre 1940.

#### COMMISSION PERMANENTE DE DÉFENSE CANADO-AMÉRICAINNE

A la suite d'une entrevue entre le premier ministre du Canada et le président des Etats-Unis d'Amérique, à Ogdensburg, New-York, l'établissement d'une Commission permanente de défense canado-américaine a été annoncé le 17 août 1940.

Le 22 août 1940, on fit connaître le personnel de la Commission et, depuis cette date, elle s'est réunie plusieurs fois tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

#### PUBLICATIONS

Au cours de l'année 1940, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures a autorisé la publication des brochures suivantes:

Recueil des Traités, 1940.

Rapport des délégués canadiens à la vingtième Assemblée de la Société des Nations, 1939.

Représentants du Gouvernement canadien à l'étranger et représentants des Gouvernements britannique et étrangers au Canada.

#### PASSEPORTS

Au cours de l'année finissant le 31 décembre 1940, 161,682 passeports ont été délivrés et 3,373 renouvellements accordés. On accorda, en outre, 835 visas. Le revenu provenant de la taxe afférente aux passeports, renouvellements et visas s'est élevé à \$202,658.87.

Il me fait plaisir d'exprimer ma satisfaction de la manière dont tous les membres du personnel ont accompli leurs devoirs.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

O. D. SKELTON

*Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.*